

Zeitschrift: Appenzeller Kalender
Band: 225 (1946)

Artikel: De Rangg finde isch alls! : Humoreske in Glarner Mundart
Autor: Schmid, Emanuel
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-375262>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

weit ins Vorland hinaus, dort seine Moränen, Findlinge und Schotter hinterlassend. Im eigentlichen Einthäl sind die Gletscherspuren selten erhalten geblieben. Zu Ende der Eiszeit blieb vorerst im Rhein-Geez und Eindhäl ein zusammenhängender See zurück, von dem ein fjordähnlicher Arm wahrscheinlich weit ins Tal eingriff. Die wilde Eindhäl schüttete allmählich den Glarnerfjord zu und trennte den Balensee vom Zürichsee ab. Die ebenen Talböden von Netstal bis zum Zürichsee sind Zeugen davon, aber noch auf der Sygerkarte vom Jahr 1667 ist bei Zuggen ein See als Rest des alten Eindhäls eingezeichnet. Die zunehmende Aufschotterung durch die Eindhäl brachte auch diesen Rest zum Verschwinden und führte zu den bösen Zuständen der Landschaft bis das große Werk Eschers von der Eindhäl zu Anfang des 19. Jahrhunderts durch die Korrektur des Eindhäl Laufes die Rettung brachte. Heutzutage, nach mehr als hundert Jahren, ist man noch daran, die letzten verpumpten Flächen der Kultur zugänglich zu machen. Nach dem Rückzug der Gletscher veränderten noch viele Bergstürze und Murgänge aus den Seitentälern das Talbild landauf und ab, doch würde ihre Aufzählung zu weit führen. Nur der letzte historische Bergsturz vom Jahr 1881 bei Elm sei erwähnt. Ihm fielen 115 Menschen, 22 Häuser und 50 Ställe zum Opfer. Moränenreste und Findlinge des früheren Eindhäl Gletschers sind, wie gesagt, spärlich vorhanden. Am Kerenzenberg zeugen noch Berrucano- und Granitblöcke vom Dasein des großen Rhein-Eindhäl Gletschers. Südlich vom Bahnhof Netstal prangt als Findling der Schlattstein, welcher von den Carbonagesteinen des Tödi stammt und vom abschmelzenden Eis hier zurückgelassen wurde.

Zu welchen Zeiten Menschen zuerst ins Glarnerland kamen, ist schwer zu sagen, denn eine „Wildkirchlihöhle“ – wie im Appenzell – ist hier noch nicht entdeckt

worden. Auf Frittern ob Eindhäl wurde ein Bronzebeil gefunden, was vermuten läßt, daß Jäger der sog. Bronzezeit 3–2000 vor Chr. ins Eindhäl gekommen sind. Auf den Schwemmkegeln der Seitenbäche der Eindhäl und des Sernf mochten Menschen zuerst an den sonnigen, geschützten Stellen und an guten Quellen feste Siedelungen angelegt haben, wahrscheinlich waren es Kelten, worauf die vielen Fluß-, Berg- und Flurnamen hindeuten. Nach sicheren Zeugnissen waren das Wallis und Graubünden lange vor Christi Geburt schon besiedelt. Über die leichten Gebirgspässe hinweg wurden die gutgrasigen Alpen im Sernstäl sicher schon frühe erkannt und bald auch feste Wohnplätze im Talgrund angelegt. Zahlreiche Flurnamen und die Volkstypen von Elm und Umgebung zeugen von rätoromanischer Bevölkerung. Der Zugang zum Glarnerland von Norden her war zu jenen Zeiten noch wenig einladend. Die Berge zeigten von dort aus gesehen ihre kalten Schatten, seiten dem Beschauer und die wilde Eindhäl mit ihrem unregelmäßigen Lauf gestaltete den sowieso schmalen Zugang zum Tal recht unwirtlich. In einem Schriftstück der Stiftsbibliothek St. Gallen des 9. Jahrhunderts wird die Gegend als „wüste und öde“ bezeichnet. Erst nach der Römerzeit drangen allemannische Stämme von Norden her ins Land. Aus der Mischung der genannten Völker ist dann der heutige Glarnerstypus hervorgegangen, der in beständigem Kampf gegen eine raue Natur und beim Leben auf kargem Boden stark und anspruchslos geworden ist. Die Raumnot zwang ihn zu regem Verkehr mit den Nachbarn außerhalb dem Tale, was vielleicht die geistige Beweglichkeit des Glarners bedingte. Die Abgeschlossenheit der Landschaft hat, ähnlich wie in Appenzell, mitgeholfen, den Bewohnern ihre Unabhängigkeit und Freiheit bis auf den heutigen Tag zu erhalten.

De Rangg finde isch alls!

Humoreske in Glarner-Mundart von Emanuel Schmid.

Dr Better Jörr, e Schuehmacher und wyläufige Verwandte, isch eine vu de alte Dorforiginale gsy, wie mä si hütt nümme so fint. Er het wilegi Nfall kha und mängs Schelmestüggli i sym Lebe gliseret, uni gad ette böösartige z'sy oder de Büüte große Schade az'reise. Aber wo ettis Luschtigs los gsy isch, da isch sicher au dr Better Jörr beteiligt gsy und immer het er dr Rangg ette funde und sich chänne ufewinde.

Mir Buebe sind eister i syner Werchstatt z'finde gsy. Er het viel gwüßt z'erzelle vu dr Walz oder vu dr Burbaggiarmee und ebe vu syne Stügglene, die im Dorf fruehner gange sind. Er het guet chänne d'Sach schildere, es isch luschtig gsy zue z'lose, wänn er dä dr Spage pächt und ygfädlet het, dann mit dr Ahle ds Loch i ds Leder gmachet und der Spage durzoge oder d'Holzboode gfligt und die grobe Bergschueh mit große Schnurrenägel bschlage het. Nu bim Lederchlopfe isch nüüt gsy, de hätt mä kās Wort verstante.

Im erste Stogg vum Nachbarhuus het er mit syner Familie gwohnt, nebst dr Budigg noch e Schuehlade kha und im obere Stogg isch, so lang ich weiß, en elteri

Jumpfere Bluemer, und wie mä fört, chänd die beede Parte hütt noch guet us zäme. Das chunt ne au z'guet i dem und diesem Punggt. Die groß Rueßdili, ds Holzthal und dr Borcheller heid si gmeisam.

Im Borcheller het jedi Part en eiges Borratschäschtl kha, natürli mit Schloß, zum Versorge vu Spvorrat und dernebet isch e kumode Stele gsy, der digg gmeisam für Ehrueg und derigs ab z'stelle dienet het. Im letschte Winter het d'Fräulein Bluemer au emal e schöne Reschte gschwungne Nydel welle versorge, aber i ihrem Schäschli isch schu alls verschtet gsy. Die Schüsle het kei Pias miß kha und so stellt se si ebe uf dr erwähnt Lade. Dr Reischter Jörr het speeter au ettis z'tue kha im Borcheller und erschwiggat die Schüsle und dr chäch, gschwunge Nydel het ne hellisch aagmachet z'esse. So sinnet er enere Lösig umme. – Er gah i si Cheller und nimt eini vu de teerte Bire us em Papierfagg, steggt si zur guete Helfti i dr Nydelrescht, Stiel us, märtis grichtet und gah lyfeli wieder d'Stege use i d'Budigg und chlopset wie wüetig ds Leder.

Begem Abed isch d'Jumpfer Bluemer richtig au i

Borcheller, um wie eister dr Milchruetg z'hole und will die Nydelschüfle jetz i ds Chäschfli tue. Im Borcheller isch ds Riecht schu längeri Zyt ehlei trüeblicht ghy und gad die beschte Auge het die alt Jumpere au nümme kha. Aber si achtet doch, daß da ettis im Nydel isch, lueget neecher, und wie si dr Birestiel gseht, laht si e luute Gnyps ab; d'Schüfle wär allbereits au z'bindelle worde vor Schregge. Si het richtig dr Stiel für ne Muusschwanz aagluet, wie's dr Rör grechnet het.

Uf das Zeiche het der gwartet, springt gschwind i Borcheller und fraget gruusam, worum si e so ne Bögg laß? D'Jumper Bluemer chlagt ehm ds Leid und zeigt dr Nydelrescht mit dr vermeintliche Muus dry.

„Aber au, Fräulein Bluemer, das isch doch nüd so schlimm? Dem isch ja bald abghulfe“, seit dr Jör und paggt die „Muus“ und wirft si im große Boge i ne dunggels Egg.

„So, gsehd Sie, jetz isch dr Schade schu gheilt und d'Sach wieder i dr Drnig. Die macht sowieso nümme viel. D'Müüs heid halt dr Nydel au gere, nüd nu d'Eüüt“, seit er i allem Ernisch und reicht dr Jumpere wieder d'Schüfle z'rugg.

„Jä, aber dr Nydel isch ja doch nümme gnießbar? Nei, wie schad!“

„Mä chu dängge, wäg eme so ne Müüsli! Bir's au e süßerlicheres Tierli, as es Müüsli? Da chännt mä ehnder vu de Schwyne rede, und die isst mä doch au und wie geret – Emal ich tät dr Nydel ganz trooschill esse und nu nüd dra dängge“, erklärt dr Jör und macht drby es Gsicht wie ne junge Pfaarer.

„Nei pfutterhund! Das chännt ich schu nüd – nei, dängge! Bu mir us chänd Ihr dr Nydel ha; ich verzichte lieber“, seit si ärgerli und stampfet d'Stege use und murrelet ettis vor si hi und schüttlet dr Chopf.

Dr Jör nimt dr Fäller z'hände und stellt ne i ds Buffet und am glyche Abed het dr ganze Jamili vum Jör bim e Glesli Bränz dr Nydel usgezeichnet gschmöggt.

*

En andere Streich het dr Jör am übertrybe huusliche Chrunewirt im Stalde unde gleistet.

Högglet da äme Sunntigabed zimli spät ihre Dry noch bim Jaß und wänd gar nüd heipressiere. – Dr Jör mues gschwind an es Ortli und gseht, daß d'Ruchi für offe isch. Dr Swunder blaaget ne, eb ette ettis Gbars noch umme stünd, was aber nüd dr Fall ghy isch. Dofür gseht er im Chämi e paar meined rari Möggli Schwysfleisch hange. Er nüd fuul, steigt uf e Churisch und hängt eis vu da Pringere ab und schoppet's inne i d'Schoopesagg, macht druf si Sach und cheht mit dr usschuldigschte Miene wieder a syne Platz und bschtellt noch e frische Dryer. Die andere zwy Kumpane sind aber dr Ansicht ghy, es wär gschyder hei und heid welle usbreche. Aber dr Jör git ne es Zeiche mit de Auge, und wo dr Wirt, us luuter Angscht, e chännt am And um d'Bestellig chu und weidli i Cheller laufft, zeigt er das Möggli und erclärt ne dr ganz Gspäß.

„Das wird zäme gesse und zwar noch hütt Abed und dr Wirt mues noch dr Wy drzue wiche“, seit dr boshaft Dingeler und die andere zwy sind sofort vverstande und schmölleled.

Wo dr Wirt wieder usschunnt, geihnet dr Joscht und meint, es wär gschyder, mä mur ettis esse, schtatt immer tringge. Emal er heig ehnder Hunger as Durst.

„Dem wär abz'helfe“, seit dr Jör. „Ich hätt de helme Schwynis im Chämi; ds Beethi schlaft schu lang, dänggi, und wenn eine vu sich ds Brot bringt und dr Wirt noch e Liler zalt, guhn i gad es Niemli gu hole.“

Dr Beeter isch sofort vverstande und verspricht ds Brot gu z'reiche, er heb ja nüd wyt. Dr Wirt hingege will nüt wüsse vu Wy wiche; aber wo dr Joscht au d'Helfti dra zahlt, isch au er vverstande.

Dr Jör schtadt uf und dr Beeter au und tüend dr glyche, as eb si hei ganged, d. h. dr Beeter gaht ds Brot gu reiche; dr Jör aber wartet vor dr Ehrune bis er ummechunt und dr Wirt bringt dr versproche und halb bschtellt Liler Wy und dr groß hölzi Fäller. Dr Jör leit das schü grauchet Niemli häre und all vier heid wagger gesse, as dr Wy nüd vergesse und alls grusam grüehmt.

„D'Frau het herrli gschlaafe und vu allem nüt gmergt“, seit dr Jör und dr Beeter rüehmt das Glych und dr Wirt laht si wagger naache mit Esse und all lached eimal um ds ander über dr Gspäß, bis das letsch Reschtli rübis und stübis ufgeffe ghy isch. Drnah sind si usbroche under dem heilige Verspreche, jaa de Fraue nüt z'säge. Dr Wirt het ne noch abezündt und „Guet Nacht“ gnuh, bis die Dry im Dunggel verschwunde sind. Die aber heid ehnder Ursach zum Lache kha. Dr Schade isch für e Wirt nüd gad groß ghy, Wy und Fleisch damals noch billig und ettis hätt dr gytig Ehrneler a guete Stammgest au emal dörfe tue. „Aber – ja, der und emal ettis schängge! Da mues mä schu anderscht derhinder“, seit dr Jör.

Die Dry sind dänn langi Zyt nümme i dr Ehrune pfeht. Dr Wirt hätt vu dem Schelmestüggli sicher nüt gmergt; aber d'Frau ehnder und stellt dr Maa moredees z'need. Dem gaht uff eimal es Riecht uf, tuet aber nüd dr glyche und weiß au nüt. Au wo die zwei alte Sünder doch wieder emal zu me Jaß chu sind, isch er doch eso gschyder gfi und het nüd dr glyche tue, as wär ettis Ugrads gange, und das ischt das Bescht gfi, was er het chänne mache.

—*—

Gemeine Seelen kann es nicht befriedigen,
daß andre turmhoch über ihnen stehn;
sie wollen sie als ihresgleichen sehn,
drum heißt es: durch Verleumdung sie erniedrigen.
Jos. Bergmann.

Für das Verständnis der Kunst, für solche, welche ihre Werke beschauen und sich darüber besprechen, sind Auslegungen derselben, Einkleidung ihres Wesens in Worte eine sehr nützliche Sache, nur muß man die Worte nicht zum Hauptgegenstande machen und auf einen Sinn, den man ihnen beilegt, nicht bestehen, daß man alles verdammt, was nicht nach diesem Sinne ist.

Ad. Stifter.

Gar keinen Sinn haben die Menschen für die Schwächen des Nächsten; wenn der Sinn in allem so fein wäre, so wären wir sehr feine Menschen.

Jeremias Gotthelf.